

Русско-англо-шведско-финский
Глоссарий «Чувства»



www.vardsvenska.fi

Swedish for Health Care Personnel

Русский	Английский	Шведский	Финский
агрессивный	aggressive	aggressiv	aggressiivinen
беспокойный	anxious	ängslig	ahdistunut
блаженный	blissful	överlycklig	autuas
в недоумении	overwhelmed	överväldigad	hämmästynyt
в предобморочном состоянии	feeling faint	känna sig yr	pyöryttävä olo
в состоянии похмелья	hung over	bakfull	krapulainen
в ужасе	horrified	skräckslagen	kauhistunut
вдумчивый	pondering	begrundande	pohdiskeleva
взбешенный	furious	ursinnig	raivoissaan
взволнованный	agitated	gramse	kiihptynyt
взволнованный	unnerved	nervös	hermostunut
виноватый	guilty	skyldig	syyllinen
влюбленный	love struck	kär	rakastunut
возбужденный	turned on	påtänd	kiihptynyt
ворчливый	surly	vresig	kärttyisä
восторженный	ecstatic	extatisk	hurmioitunut
встревоженный	dismayed	bestört	kauhistunut
высокомерный	arrogant	arrogant	yliimielinien
грубый	aggravated	irritterad	ärtynyt
грустный	sad	ledsen	surullinen
довольный	satisfied	tillfredsställd	tyytyväinen
жалкий	miserable	olycklig	surkea
завистливый	envious	avundsjuk	kateellinen
задумчивый	meditative	meditativ	mietiskelevä

Русский	Английский	Шведский	Финский
задумчивый	thoughtful	tankfull	ajatteleva
заинтересованный	interested	intresserad	kiinnostunut
замечательный	wonderful	underbar	ihana
замкнутый	withdrawn	tillbakadragen	eristätyvä
замученный	pained	plågad	kiusaantunut
застенчивый	bashful	blyg	ujo
злой	evil	ond	häijy
игнорируемый	ignored	ignorerad	jätetty huomiotta
идиотский	idiotic	idiotisk	idioottimainen
извиняющийся	apologetic	ursäktande	anteeksiptyvä
изнуренный	exhausted	utmattad	uupunut
изумленный	astounded	häpen	yllättynyt
испуганный	frightened	skrämd	pelästyntä
истеричный	hysterical	hysterisk	hysteerinen
ликующий	elated	upprymd	iloinen
лицемерный	prudish	pryd	tekosiveä
любопытный	curious	nyfiken	utelias
напуганный	spooked	skrämd	säikähännyt
невинный	innocent	oskyldig	viaton
негативно настроенный	negative	negativ	negativinen
недоверчивый	disbelieving	misstrogen	epäuskoinen
недовольный	displeased	missbelåten	suuttunut
нервный	nervous	nervös	hermostunut
нерешительный	undecided	obeslutsam	päättämätön

Русский	Английский	Шведский	Финский
неуравновешенный	unsettled	ur gängorna	levoton
обескураженный	discouraged	modfälld	alakuloinen
обеспокоенный	alarmed	oroad	pelästynt
облегченный	relieved	lättad	helpottunut
обманутый	betrayed	sviken	petetty
обманутый	let down	besviken	petetty
одинокий	lonely	ensam	yksinäinen
озабоченный	concerned	bekymrad	huolestunut
озадаченный	mystified	förbryllad	hämmestynyt
озадаченный	puzzled	förbryllad	ymmällään
озлобленный	exasperated	upprestad	raivoissaan
озорной	mischievous	okynnig	veikeä
оптимистичный	optimistic	optimistisk	optimistinen
опустошенный	devastated	förkrossad	järkytynyt
ослабленный	feeling weak	känna sig svag	heikottava olo
осторожный	cautious	försiktig	varovainen
отвратительный	sickened	illamående	iljettävä
очарованный	charmed	förtjust	lumoutunut
ошеломленный	dazed	förvirrad	häkeltynt
параноидный	paranoid	paranoid	vainoharhainen
перегревшийся	hot	upphettad	kuumissaan
подавленный	depressed	deprimerad	masentunut
подавленный	put down	nedslagen	nöyryytetty
подозрительный	suspicious	misstänksam	epäilevä

Русский	Английский	Шведский	Финский
полный надежд	hopeful	hoppfull	toivorikas
потрясенный	shocked	chockerad	järkyttynyt
противный	distasteful	motbjudande	vastenmielinens
пьяный	intoxicated	berusad	päihptynyt
равнодушный	indifferent	likgiltig	piittaamaton
раздраженный	annoyed	förargad	ärsyyntynyt
раздраженный	irritated	förargad	vihastunut
разочарованный	disappointed	beskviken	pettynyt
разъяренный	enraged	rasande	raivostunut
рассерженный	angered	förbannad	suuttunut
расслабленный	relaxed	avslappnad	rentoutunut
расстроенный	frustrated	frustrerad	turhautunut
расстроенный	upset	upprörd	järkyttynyt
растерянный	perplexed	förvirrad	hämmentynyt
ревнивый	jealous	svartsjuk	mustasukkainen
решительный	determined	beslutsam	määrätielainen
самодовольный	smug	självbelåten	omahyväinen
сварливый	cranky	grinig	ärtyisä
сконцентрированный	concentrating	koncentrerad	keskittynyt
скорбящий	grieving	sörjande	sureva
скромный	demure	försynt	kaino
скучающий	bored	uttråkad	ikävystynyt
смушенный	confused	förvirrad	hämillään
смушенный	sheepish	fåraktig	hämillinen

Русский	Английский	Шведский	Финский
соблазненный	tempted	frestad	houkuteltu
сожалеющий	regretful	ångerfull	katuva
сострадающий	sympathetic	sympatisk	sympaattinen
страдающий	agonized	plågad	tuskainen
счастливый	happy	lycklig	onnellinen
tronутый	touched	rörd	liikuttunut
убитый	destroyed	förstörd	tuhoutunut
уверенный	confident	självsäker	itsevarma
угнетенный	oppressed	förtryckt	alistettu
удивленный	surprised	öVERRASKAD	hämmästynyt
удовлетворенный	tickled	road	hyvillään
удрученный	downcast	nedslagen	synkeää
унылый	disheartened	betryckt	allapäin
упрямый	obstinate	tjurskallig	uppiniskainen
 успокоенный	soothed	stillad	tyynnytelty
усталый	ticked-off	harmsen	harmistunut
усталый	tired	trött	väsnyyt
уязвленный	hurt	sårad	loukkaantunut
холодный	cold	frusen	kylmissään
чванливый	snobby	snobbig	keikaileva
чувствовать усталость	to feel tired	känna sig trött	olla väsnyyt
чувствующий отвращение	disgusted	äcklad	pahoinkivoiva

Русский

Английский

Шведский

Финский



A project developed by:



LEARNWELL OY

LANGUAGE TRAINING AND TRANSLATIONS

www.learnwell.fi

With the support of:



www.vardsvenska.fi

Swedish for Health Care Personnel